

# Index

Page numbers followed by “t” indicate tables; those followed by “f” indicate figures; and those followed by “n” indicate footnotes.

## A

- Abbott, Edwin, 221
- acceptance testing, 153, 201, 264, 265
- ACM-ICPC contest, 108
- Adams, Douglas, 115
- add-on products, 12–13, 120
- Adobe, 207
- advisors
  - cost considerations, 75
  - types of, 28–30
- agile software development
  - customer perspective, 175
  - distributed software
    - development, 166–168
  - management considerations, 154, 158–159, 166–168, 264
  - new software applications, 140, 175
  - offshore development centers (ODCs), 90
  - productivity, 166–167
  - scrum approach, 167
  - team size considerations, 80–81
  - test-driven development (TDD), 165–166, 202
  - time boxes, 91–92, 158
  - user stories, 140–142, 144, 218
- Agitar, 230
- AJAX technology, 207, 211–213, 212n
- Alcatel, 55, 108
- algorithms, expertise in
  - India, 36
  - Nazi “Enigma” coding, 107–108
  - Russia, 43
- alpha releases, 201, 266
- Anglosphere, 46
- animation, Malaysia, 50
- ANSI/IEEE Std 830-1984, 137
- application software layer,

embedded software, 214, 215  
 architecture, software, 117–120  
 Argentina, 65, 66  
 Armstrong, Thomas, 76n  
 Artifact Software, 230  
 artifacts, programming, 13, 138  
 Asia, 45–50, 229  
   *See also* China; India  
 assessment  
   Outsourcing Decision Matrix, 16–19, 18t, 235–244  
   Outsourcing Readiness Test, 26–27, 245–249  
   Vendor Screening Matrix, 82–84, 82n, 83t  
   *See also* metrics  
 assignment of work, 95  
   *See also* copyright, assignment of  
 Asynchronous JavaScript and XML,  
   *See* AJAX technology  
 attorneys, use of, 95, 113, 185, 191, 195  
 auction, eBay, 121, 127–132, 130f, 131f, 132f, 133f  
 audit trails, 114, 151  
 Australia, 50–51  
 automated testing  
   data entry, 211  
   integration and regression tests, 165–166, 198, 265  
   *See also* testing functions

## B

balanced scorecards, 173–177, 177t  
 Bangalore, India, 34, 107  
 Barnett, Liz, 177  
 Beck, Kent, 140n  
 Beijing, China, 37, 39  
 Belarus, 53–54  
 benchmarks, 88  
   *See also* pilot projects  
 Bennett, James C., 46n

Berra, Yogi, 169  
 beta releases, 201–202, 266  
*Beyond Software Architecture*  
   (Hohmann), 120  
 bids  
   fixed-price projects, 89–90, 144–145  
   hybrid approach to rates, 89, 91–92  
   time and materials payment approach, 22, 89, 90–91  
 bin Laden, Osama, 71  
 black box testing, 199  
 Black Duck Software, 195  
 Blank, Steven, 217–218, 218n  
 Blount, Jack, 167n  
 “body shops,” 39, 46, 64, 161  
 Boehm, Barry, 143, 143n  
 BOT, *See* build, operate, and transfer (BOT) approaches  
 Botswana, 229  
 bottom-up decisions, 16  
 BPO, *See* business process outsourcing  
 Brazil  
   growth rate, 225  
   number of suitable engineers, 225t  
   overview, 63–64  
 BRIC (Brazil, Russia, India, China), 63  
 brokers, 29  
 Brown, H. Jackson, 145n  
 BSD software license, 194  
 Bucharest, Romania, 32  
 Buck’s Restaurant (Woodside, CA), 233  
 budget considerations  
   decision matrix scoring, 25, 238–239  
   as factor in decision making, 17, 18t, 19  
   fixed-price projects, 89–90,

- 144–145
  - hybrid approach, 89, 91–92
  - management issues, 159–160
  - pilot projects, 87, 88
  - quality assurance (QA), 196, 199
  - service-level agreements (SLAs), 170–171
  - time and materials payment approach, 22, 89, 90–91
  - top down and bottom up decisions, 16
  - travel costs, 164
  - See also* costs; fees
  - bug tracking
    - management of, 160
    - quality assurance and, 200–201, 264, 265
    - severity levels, 150, 200–201
    - as software development tool, 149–150
  - build, operate, and transfer (BOT) approaches
    - See also* offshore subsidiaries
    - description, 23–24, 235t
    - intellectual property risk and, 182t, 183
    - overview, 102–106, 104t
  - Bulgaria, 54–55
  - burn rate, reducing, 14, 99
  - Bush, George W., 71
  - business process outsourcing (BPO)
    - Brazil, 64
    - data entry operations, 33, 208–211
    - included in IT, 226
    - India, 33
    - Malaysia, 50
    - metrics, 170
    - multiple-process outsourcing, 10
    - Philippines, 46
    - Russia, 43
    - Turkey, 69
  - business skills
    - balanced scorecard method and, 174, 175, 177t
    - collaborative software development teams, 132–134, 142–143
    - screening vendors for, 78, 80–82, 83t
- C**
- C#, 79
  - Calgary, Alberta, 44
  - call centers
    - Egypt, 68
    - India, 33
    - Philippines, 46
    - Turkey, 69
  - Camtasia, 131
  - Canada, 43–45
  - Capability Maturity Model (CMM), 155
  - Capability Maturity Model Integration (CMMI)
    - Belarus, 53
    - China, 40
    - decision matrix scoring, 243
    - India, 36
    - overview, 155–158, 156t
    - screening vendors for, 83t
    - Vietnam, 48
  - Carnegie Mellon University, Software Engineering Institute (SEI), 155
  - C/C++
    - Bulgaria, 54
    - embedded system software, 215
    - India, 36
    - Romania, 56
    - Russia, 43
    - screening vendors for competence, 79, 82
    - Ukraine, 58

- Central America, 60–63
- Central/Eastern Europe, 51–58, 108–109
- ceremony
- decision matrix scoring, 25, 242–243
  - overview, 203–204, 203n
  - use cases, 125
- change management, 160
- chief information officers (CIOs), 147
- chief technical officers (CTOs), 147, 261
- Chile, 65–66
- China
- Beijing, 39
  - in BRIC, 63
  - number of suitable engineers, 225t
  - overview, 37–40, 107
  - as Tier 2 market, 229
- Cisco, 54
- clauses, contracts and agreements, 94–95
- CMMI, *See* Capability Maturity Model Integration
- CNN, Lou Dobbs, 15
- COBOL, 79, 82
- Cockburn, Alistair, 123, 203n
- COCOMO/COCOMO II, 143–144
- Cohn, Mike, 140
- CollabNet, 230
- collaboration/communication tools, 151, 159, 162–163, 230
- collaborative teams, *See* teams
- Columbia, 65
- communication tools, 151, 159, 162–163, 230
- competency, *See* expertise; technical expertise
- competitors, comparing in marketing requirements documents, 136
- compliance, decision matrix scoring, 25, 242–243
- conferencing, 151, 159, 162–163, 230
- confidentiality, *See* intellectual property (IP) rights; security concerns
- configuration management, 149, 156t
- conflicts of interest, 95
- Constructive Cost Model (COCOMO), 143–144
- consultants, 157
- See also* advisors
- continuous builds, 164–166, 264
- contractors, *See* prime contractors; subcontractors
- contracts and agreements
- attorneys, use of, 95, 113, 185, 191, 195
  - elements to include, 92–96, 113
  - intellectual property protection, 183, 256
  - service-level agreements (SLAs), 170–171
- control of projects, *See* management
- copyleft software, 193–194, 193f
- copyright, assignment of
- as contract component, 86, 94, 183, 256
  - examples, 187–189, 187f, 188f, 189f, 190f
  - registration and recordation, 186
- cost savings
- cutting the burn rate, 14
  - in-house and offshore comparison, 251, 251f, 259–260, 260t
  - media reports of, 9–10
  - multiple-process outsourcing, 10
  - noncash compensation options, 19, 21–22

- offshore subsidiaries, 23
  - single-process outsourcing, 11
  - Costa Rica, 60–61
  - Costner, Kevin, 121n
  - costs
    - Belarus, 53
    - Brazil, 64
    - Bulgaria, 55
    - Canada, 45
    - Central America, 63
    - Central Europe, 52
    - Chile, 65
    - China, 39
    - in contracts and agreements, 96
    - Egypt, 68
    - estimating, 143–145
    - Israel, 67
    - negotiating, 86, 88–92
    - offshore outsourcing compared to subsidiary, 99t
    - outsourcing advisors, 75
    - overhead costs, 19, 20t, 86
    - Pakistan, 67
    - Romania, 55
    - startup costs, 17, 19, 101
    - travel costs, 164
    - Turkey, 69
    - Vietnam, 48
    - See also* salary expenses
  - Creative Commons, 194, 194n
  - Crossing the Chasm* (Moore), 4, 8
  - Cruise Control, 230
  - CTOs as managers, 261
  - cultural considerations
    - Canada, 44–45
    - China, 37–38, 39
    - Costa Rica, 61
    - decision matrix scoring, 24, 237
    - forming offshore subsidiaries, 100–101
    - India, 36–37, 100
    - Israel, 68
    - Mexico, 59
    - Panama, 62–63
    - Philippines, 46, 47
    - Vietnam, 49
  - custom source code, 149
  - customer perspectives
    - alpha and beta releases, 201–202, 266
    - balanced scorecards, 175, 177t
    - concerns about outsourcing, 24, 236–237
    - credibility with customers, 20t
    - customer development process, 218
    - marchitecture, 119–120
    - providing incentives, 15, 115–116
    - software as a service model, 205–208, 227
    - See also* user interface design; user stories
  - customer support services, 33, 227
  - CVS, 149
  - Cygnus Solutions, 192
  - Czech Republic
    - number of suitable engineers, 225t
    - overview, 51–52
- D**
- data capture, 36
  - data entry operations, 208–211
  - decision making
    - advisors, types of, 28–30
    - criteria to consider, 24–26
    - generally, 15–19
    - Outsourcing Decision Matrix, 16–19, 18t, 235–244
    - Outsourcing Readiness Test, 26–27, 245–249
    - selecting an offshoring partner, 109–114
    - situations favorable for outsourcing, 11–14

strategies to consider, 19–24, 20t, 235t, 252

Vendor Screening Matrix, 82–84, 82n, 83t

defect tracking

- management of, 160
- quality assurance and, 200–201, 264, 265
- severity levels, 150, 200–201
- as software development tool, 149–150

delays

- due to lack of unit testing, 263, 265
- managing, 151–152, 261, 262
- metrics, 172t
- minimizing, 11, 100
- in start of coding, 257
- tolerance for, 240

Delphi, 82

demonstrations

- HTML pages, 124, 129–132, 242
- prototypes, 20, 217, 242
- use cases, 218–219

Department of Defense, 177

design patterns, 79–80

designing a product

- Argentina, 65
- design documents, 117, 148, 203, 242
- developing version 1.0, 12, 139–140, 158–159, 216–219
- Eastern Europe, 108
- embedded systems, 213–216
- India, 36
- involving outsourced teams, 263
- Malaysia, 50
- time and materials approach, 22, 90
- Vietnam, 49

*See also* software development; software specifications and requirements

*Developing Products in Half the Time* (Smith and Reinertsen), 216–217

Dnipropetrovsk, Ukraine, 56

Dobbs, Lou, 15

document management, 160

domain expertise, 25, 83t, 241

Donetsk, Ukraine, 56

double-entry data entry, 210

Drucker, Peter, 8, 169

dual license open-source companies, 192

## E

early adopters, 4, 8, 101

Eastern Europe

- overview, 51–58, 107–109

- as Tier 2 market, 229

- See also* Russia

eBay, 121, 127–132, 130f, 131f, 132f, 133f

Eclipse, 154

economic factors, *See* budget considerations; cost savings; costs

Edison, Thomas, 146

education

- Belarus, 53

- Bulgaria, 54

- Canada, 45

- Chile, 65

- China, 38

- Costa Rica, 60

- Hungary, 52

- India, 33

- Philippines, 45

- Poland, 52

- Russia, 41

- Ukraine, 56

- Vietnam, 48

Egypt, 68

EJBs, 82

- El Salvador, 61
- Elance Marketplace, 80, 232
- embedded software
  - China, 39
  - embedded Java, 215
  - overview, 213–216
  - Philippines, 47
  - Poland, 51
  - Ukraine, 58
- The Emerging Global Labor Market Report* (McKinsey Global Institute), 223–225, 225t
- employees
  - bottom-up decisions, 16
  - demand for, 223–226, 225t
  - evaluating resumé, 81, 85
  - hiring versus purchasing, 73–74
  - incentives, 73–74
  - in-house employee engineers, 19–21, 20t
  - interviewing, 85–86
  - morale, 24, 236
  - noncash compensation options, 19, 21–22
  - nondisclosure agreements (NDAs), 86, 95, 255
  - offshore subsidiaries, 23
  - professional development, 176, 177t
  - reassigning and repurposing, 27–28
  - replacing, 14
  - See also* engineers
- encryption technology, 183, 211, 256
- engineers
  - in-house employee engineers, 19–21, 20t
  - reassigning and repurposing, 27–28
  - screening, 85–86
  - senior versus junior engineers, 72, 96, 161, 172t, 173
  - supply of, 223–226
  - team composition, 80, 81, 90, 253–254
  - See also* employees
- English language proficiency
  - Brazil, 64
  - Central Europe, 51
  - Chile, 65
  - China, 39, 40
  - Costa Rica, 61
  - Egypt, 68
  - India, 33
  - interviews and, 85
  - Israel, 68
  - Mexico, 59
  - Nicaragua, 62
  - Pakistan, 66
  - Philippines, 45, 46
  - Romania, 55
  - Russia, 42
  - suitability of engineers and, 224
  - Ukraine, 57
  - user interface, need for editing, 259
  - as vendor selection criterion, 83t, 163
  - Vietnam, 48
- enhancements to software
  - add-on products, 12–13, 120
  - decision matrix scoring, 243
- “Enigma” coding, 107–108
- environment testing, 198, 202
- Ericsson, 108
- Ethernet, 108
- Europe
  - Central/Eastern Europe overview, 51–58, 108–109
  - market segmentation, 229
- evaluation
  - of offshoring partners, 109–112
  - of potential employees, 73–74, 85–86
  - See also* assessment; metrics

executive summaries, 137

exhibits, contracts and agreements, 95–96

expenses, *See* budget considerations; cost savings; costs

expertise

- Bulgaria, 54
- Canada, 45
- Central America, 61, 63
- China, 39
- Costa Rica, 61
- Eastern Europe, 107–109
- as factor in decision making, 17, 18t
- India, 35–36
- Mexico, 59–60
- Pakistan, 67
- Philippines, 47
- Poland, 107–108
- quality assurance, 202
- Romania, 55–56
- Russia, 42, 43, 108
- South America, 64, 65
- subject matter experts, 134–135, 140–141
- Ukraine, 57, 58

*See also* advisors; domain expertise; technical expertise

exploration, in user stories, 141

export restrictions, decision matrix scoring, 24, 238

extension products, outsourcing, 12–13, 120

extreme programming (XP)

- historical perspective, 230
- India, 35
- pair programming, 163
- planning game, 140–142

## F

face-to-face visits, 163–164, 230

FDSs, *See* functional design specifications

fees

- in contracts and agreements, 96
- negotiating, 86, 88–92

*See also* costs

Fenwick and West, 101n

Ferrari metaphor, 171

*Field of Dreams* approach, 121

final integration testing, 13

financial perspective

- balanced scorecards, 174–175, 177t

*See also* budget considerations

Finesse, 230

firewalls, 183, 256

first products, outsourcing, 12

*See also* version 1.0 software

fixed-price projects, 89–90, 91–92, 144–145

Flash-based software, 208

*Flatland* (Abbott), 221

force majeure, as contract component, 95

formal processes, 25, 203–204, 242–243

FORTAN, 36

forum, *See* venue

free software, *See* open-source software

Free Software Foundation, 194, 194n

freelance programmers, 41, 80–81, 162, 222

French language, 44–45, 55

*Fresh Air* (NPR), 222

Friedman, Thomas L., 221–222, 232

Friendster, 36, 121

Function Point Analysis, 143

functional design specifications (FDSs), 135, 138

Fuzzy Front End, 216–217

**G**

game products, outsourcing, 12  
 Garret, Jesse James, 212, 212n  
 Gdansk, Poland, 108  
 General System of Preferences (GSP), 64  
 German language, 51, 55  
 Ghana, 229  
 Gibran, Kahlil, 205  
 globalization, 221–223  
 Gnu General Public License (GPL), 192, 193–194, 193f, 193n  
 goals  
   aligning goal levels with software, 123, 124t, 125–126, 125t  
   balanced scorecard method, 176  
   failure to meet financial goals, 4  
   management issues, 261  
   pilot projects, 87  
   software development, difficulty  
     defining, 116  
   in vendor selection process, 83–84, 109  
   *See also* metrics; milestones  
 Goldman Sachs, 63  
 Goleman, Daniel, 76n  
 Google Talk, 162  
 Googling, identifying vendors, 77, 231  
 GoToMeeting, 131, 230  
 GoToMyPC, 163  
 governance, IT, 152–153  
 GPL software, 193–195, 193f  
 graphics  
   HTML, 129  
   Malaysia, 50  
 Greeley, Horace, 107  
 Gross, Terry, 222  
 GSP, *See* General System of Preferences  
 guarantees, 115–116, 125t, 143  
 Guatemala, 61

**H**

hardware/hardware development  
   decision matrix scoring, 243  
   embedded applications, 213, 214, 216  
   IT services, 226  
   in marketing requirements  
     document (MRD), 137  
   multitenant applications, 208  
   Poland, 51  
   Russia, 43  
   specifying, importance of, 257, 258  
   time and materials projects, 90  
*Harry Potter and the Chamber of Secrets* (Rowling), 71  
 Heisenberg uncertainty principle, 178  
 help desk support, 33, 227  
   *See also* call centers  
*The Hitchhiker's Guide to the Galaxy* (Adams), 115  
 Hohmann, Luke, 120  
 home, working from, 20  
   *See also* freelance programmers  
 Honduras, 61  
 HP, 54  
 HTML  
   amount of precision in user interface design, 124t  
   creating screen mockups, 218  
   for software specifications, 124, 127, 129–132, 242  
 Hungary  
   number of suitable engineers, 225t  
   overview, 52  
 hybrid approach to rates, 89, 91–92  
 Hyderabad, India, 107

**I**

IBM, 54, 55, 67, 108, 143

IDEs, *See* interactive development environments

IEEE Standard for Application and Management of the Systems Engineering Process (IEEE Std 1220-1998), 137

IEEE/ANSI Guide to Software Requirements Specifications (ANSI/IEEE Std 830-1984), 137

*In Search of Excellence* (Peters), viii

independent contractors, 94

independent verification and validation (IVV), 203

India

Bangalore, 34, 107

in BRIC, 63

cultural considerations, 36–37, 100

future trends, 221

Hyderabad, 107

number of suitable engineers, 225t

overview, 33–37, 107

as Tier 1 market, 229

information technology (IT)

services

Belarus, 53

Bulgaria, 54

Canada, 44

Chile, 65

China, 38

Czech Republic, 52

Eastern Europe, 108

governance and portfolio management, 147, 152–153

India, 33

Malaysia, 50

outsourcing along with business processes, 10, 33

Pakistan, 66

Philippines, 46

problem-solving contests, 108

Romania, 55

Russia, 41, 42

selecting vendors, 226–227

Singapore, 50

supply of engineers, 226

Turkey, 69

Ukraine, 56

Vietnam, 48

Infosys, 232

in-house software development

blending with offshore options, 22–23, 235t

cost comparisons, 251, 251f, 259–260, 260t

description, 19–21, 235t

intellectual property risk and, 181, 182t

pros and cons, 20t

quality assurance, 204

sample decision matrix, 18t

innovation

completing prior to outsourcing, 12

difficulty assessing, 171, 178

difficulty finding vendors for, 35–36, 47, 49, 60, 107

Eastern European engineers, 57

formal versus informal processes, 157

innovators and early adopters, 4, 8, 101

open-source projects and, 192

risk taking and, 234

Russian engineers, 42

translating into software specifications, 261

instruction set architecture (ISA), 214

integration testing, 13, 265

- Intel, 51, 60, 67, 108
  - intellectual property (IP) rights
    - Brazil, 64
    - China, 39, 40
    - choice of law/jurisdiction, 190–191
    - as contract component, 94
    - copyrights, 183, 184–186
    - determining risk tolerance, 25, 181–183, 182t, 239
    - examples, 187–189, 187f, 188f, 189f, 190f
    - India, 33
    - Israel, 68
    - mistakes, 254–255
    - offshore outsourcing, 99t, 187–188, 188f
    - offshore subsidiaries, 99t, 189, 189f, 190f
    - onshore outsourcing, 187, 187f
    - open-source software, 191–195, 193f, 255, 256
    - Philippines, 46
    - registration and recordation of copyright, 186, 186n
    - Romania, 55
    - Russia, 43
    - strategies for protecting, 183, 256–257
    - subcontractors, 185–186
    - Ukraine, 58
    - Vietnam, 49
    - works made for hire, 184–185
  - intelligence (IQ)
    - Bulgaria, 54
    - multiple types of, 76
  - interactive development environments (IDEs), 154
  - Internet
    - globalization and, 222
    - searching for vendors on, 77, 231
  - Internet-hosted software, 205–208
  - interpretation, Java, 215
  - interviews, 85–86
  - IP, *See* intellectual property
  - IQ, *See* intelligence
  - ISA, *See* instruction set architecture
  - Islamabad, Pakistan, 66
  - ISO-9001, 48, 83t
  - Israel, 67–68, 229
  - IT, *See* information technology (IT) services
  - IT governance, 152–153
  - Italian language, 55
  - iteration planning, in user stories, 141–142
  - IVV, *See* independent verification and validation
- ## J
- Java
    - Bulgaria, 54
    - Costa Rica, 61
    - embedded system software, 215
    - India, 35
    - Mexico, 59
    - Pakistan, 67
    - Philippines, 47
    - Romania, 55
    - Russia, 43
    - screening vendors for competence, 78, 82
  - JBoss, 82
  - J2EE, 82
  - JIT, *See* just in time (JIT) interpretation
  - J2ME, 35, 215
  - Joint Test Action Group (JTAG), 215
  - joint ventures
    - Australia and New Zealand, 50
    - China, 40
  - Jordan, 68

JTAG, 215

jurisdiction

- as contract component, 95
- intellectual property disputes, 190–191

just in time (JIT) interpretation, Java, 215

## K

Kaplan, Robert, 173–174

Karachi, Pakistan, 66

Kashmir, 35

Kennedy, John F., 220

Kerry, John, 71

Kharkiv, Ukraine, 56

Kiev, Ukraine, 56

King, Martin Luther, viii

Kozaczuk, Wladyslaw, 108n

Krakow, Poland, 108

## L

Lahore, Pakistan, 66

LAMP

- Bulgaria, 55

- Costa Rica, 61

- defined, 35n

- India, 35

- Pakistan, 67

- Romania, 55

- use of as screening criterion, 78, 79, 82

language skills, *See* English

- language proficiency

Laszlo Systems, 207

Latin America, *See* Central America

lead generation data entry, 210

*Lean Software Development: An Agile Toolkit* (Poppendieck and Poppendieck), 167

learning and growth perspective, balanced scorecards, 176, 177t

legal considerations

- attorneys, use of, 95, 113, 185, 191, 195

- Canada, 44

- China, 39

- choice of law/jurisdiction, 190–191

- contracts and agreements, 92–96, 113

- India, 33

- intellectual property protection, 183, 190–191, 256

- Philippines, 46

- Russia, 43

- Vietnam, 49

length of projects

- decision matrix scoring, 25, 240
- as factor in decision making, 17, 18t

- See also* long-term projects; short-term projects; timing considerations

Lesser GPL license, 194

library information system, 167

Library of Congress, copyright registration, 187

licensing options

- Internet-based software, 207–208
- open-source software, 192–195, 193f

Linux, 35, 43, 192, 216

load testing, 198, 202, 265

long-term projects

- automatic integration and regression testing, 165
- decision matrix scoring, 25, 240
- general considerations, 17
- hypothetical company, 18t
- professional development of programmers, 176
- reassigning and repurposing engineers, 28

Lukashenko, Alexander, 53

Luzon, Philippines, 46  
Lviv, Ukraine, 56, 56n

## M

Macromedia Breeze, 230

maintenance programming

- China, 39
- decision matrix scoring, 243
- Egypt, 68
- in-house management, 28
- metrics, 172–173, 172t
- outsourcing, 13–14

Malaysia

- number of suitable engineers, 225t
- overview, 50

management

- agile methods, 154, 158–159, 166–168
- CMMI maturity model, 155–158, 156t
- collaboration/communication tools, 151, 159, 162–163
- configuration management, 149, 156t
- dangers and problems, 260–261
- defining management structure, 154–155
- general considerations, 113–114, 159–160
- Indian engineers, 36
- IT governance and portfolio management, 152–153
- milestone tracking, 161–162
- offshore development centers (ODCs), 90
- Practical Software Management (PSM), 177–178
- Russian engineers, 42
- software development tools, 147–150
- strategies for minimizing risk,

261–262

Manila, Philippines, 46, 47

marchitecture, 119–120

marketing requirements documents (MRDs), 135–139, 148, 219

Marx brothers, 179

mash-up applications, 212

materials, *See* time and materials payment approach

McKinsey Global Institute report, 223–225, 225t

media reports

- bias against outsourcing, 15
- of cost savings, 9–10
- loss of jobs, 223–224

medical images interpretation, 209, 210

metrics

- attitudes about, 169–170, 178
- balanced scorecards, 173–177, 177t
- general considerations, 170–171
- management strategies, 153
- Practical Software Management (PSM), 177–178

MetrixLine, 230

Mexico

- growth rate, 225
- number of suitable engineers, 225t
- overview, 58–60
- as Tier 2 market, 229

microkernel operating systems, 214

Microsoft, 38, 60, 67, 108, 215

Microsoft Excel, 135

Microsoft .NET, *See* .NET

Microsoft Project, 152, 159, 173

Microsoft Word, 148

Middle East, 67–69

milestones

- agile methods, 91–92
- milestone payments, 21, 89, 91
- tracking, 111, 113, 142, 152, 161–162

Minevich, Mark, 38n, 41n  
 Minsk, Belarus, 54  
 MIT license, 194  
 mobile applications  
   China, 39  
   India, 35  
   J2ME, 35, 215  
   Vietnam, 49  
 modules  
   continuous builds, 164–165, 264  
   in software development, 116,  
     117–118  
   source code control, 149  
 Montreal, Quebec, 44  
 Moore, Geoffrey, 4, 8  
 moral rights, 185  
 morale, employee, 24, 236  
 Moscow, Russia, 42  
 Motorola, 51, 67, 108  
 Mphasis, 232  
 MRDs, *See* marketing requirements  
   documents  
 multinational companies, *See*  
   offshore subsidiaries  
 multitenant web applications, 208  
 MySQL, 82, 192

## N

NAFTA, 44, 59  
 National Academy of Sciences,  
   Ukraine, 56–57  
 Nazi “Enigma” coding, 107–108  
 NDAs, *See* nondisclosure  
   agreements  
 nearshore outsourcing, 22, 51  
 .NET  
   Bulgaria, 55  
   Costa Rica, 61  
   embedded system applications,  
     215  
   India, 35  
   Mexico, 59

Pakistan, 67  
 Philippines, 47  
 Romania, 55  
   screening vendors for  
     competence, 78, 82  
 NetWeaver software, 54  
 New Brunswick, Canada, 44  
 new software applications  
   agile development approaches,  
     158–159  
   decision matrix scoring, 243  
   metrics, 172–173, 172t  
   outsourcing, 12, 216–219  
   software specifications and  
     requirements, 139–140  
 New Zealand, 50–51  
 Nicaragua, 61, 62, 63  
*A Night at the Opera* (film), 179  
 Nizhny Novgorod region, Russia,  
   42, 108  
 Nokia, 108  
 noncash compensation  
   royalties, 21–22  
   stock offerings, 19, 22  
 nondisclosure agreements (NDAs),  
   86, 95, 255  
 noninterference with business, as  
   contract component, 95  
 North American Free Trade  
   Agreement (NAFTA), 44, 59  
 Norton, David, 173–174  
 notice of copyright, 186  
 Nova Scotia, Canada, 44  
 Novosibirsk, Russia, 42  
 Nvidia, 108

## O

objective measurements, *See*  
   metrics  
 ODCs, *See* offshore development  
   centers  
 Odessa, Ukraine, 56

- offshore contract outsourcing
    - blending with in-house options, 22–23, 235t
    - compared to offshore subsidiary, 99t
    - copyright assignment examples, 187–188, 188f
    - cost comparisons, 251, 251f, 259–260, 260t
    - description, 22, 235t
    - intellectual property risk and, 182–183, 182t
    - pros and cons, 20t
    - sample decision matrix, 18t
  - offshore development centers (ODCs), 90–92
  - offshore subsidiaries
    - Canada, 44
    - China, 38
    - compared to offshore outsourcing, 99t
    - copyright assignment examples, 189, 189f, 190f
    - description, 23, 235t
    - general considerations, 97–102, 114
    - intellectual property risk and, 182t, 183
    - size considerations, 23, 97, 101
    - startup costs, 101
    - steps for forming, 109–114
    - See also* build, operate, and transfer (BOT) approaches
  - offshoring, *See* offshore subsidiaries
  - online searches, identifying vendors, 77, 231
  - onshore contract outsourcing
    - American vendors, 69
    - copyright assignment example, 187, 187f
    - export restrictions and, 26
    - intellectual property risk and, 181–182, 182t
    - overview, 21–22, 235t
    - sample decision matrix, 18t
  - Open Source Initiative, 194
  - open-source software, 64, 191–195, 193f
  - operating systems, 214
  - Oracle, 55, 60, 61
  - O'Reilly, Tim, 212n
  - organization culture, offshore outsourcing compared to subsidiary, 99t
  - OSI Certified software, 194
  - outsourcing, generally
    - See also* offshore contract outsourcing; onshore contract outsourcing
    - future trends, 228–230
    - market segmentation, 229
    - seven deadly dangers, 250–266
    - types of, 21–24
  - Outsourcing Readiness Test, 26–27, 245–249
  - outsourcing strategists, 28–29
  - overhead costs, 19, 20t, 86
  - ownership of software, 184–185
- P**
- packaged software, employee demand, 223–225, 225t
  - pair programming, 163
  - Pakistan, 35, 66–67
  - Palamida, 195
  - Palm OS, 35
  - Panama, 61, 62–63
  - patents, 183, 256
  - patterns, *See* design patterns
  - People's Republic of China (PRC), *See* China
  - Perl, 79
  - Personal Java (pJava), 215
  - personal references, identifying

- vendors, 75–77, 84–85
- Peru, 65, 229
- Peters, Tom, viii
- Philippines
  - number of suitable engineers, 225t
  - overview, 45–47
- PHP, 79
- pilot projects, 86–88, 110–111, 203, 253, 254
- Pirsig, Robert M., 196
- pJava, *See* Personal Java
- planning game, user stories, 140–142, 144
- Poland
  - Nazi “Enigma” coding, 107–108
  - number of suitable engineers, 225t
  - overview, 51, 52
- political issues
  - Belarus, 53
  - Canada, 44
  - China, 37
  - India, 35
  - Pakistan, 66
  - South America, 65
- Poppendieck, Mary, 167
- Poppendieck, Tom, 167
- portfolio management, 152–153
- Portuguese language, 64
- PowerPoint, for software
  - specifications, 127
- Practical Software Management (PSM), 177–178
- PRDs, *See* product requirements documents
- precision, in use cases, 124, 124t, 135, 139
- price protection, 34, 96
- prices, *See* costs; fees
- prime contractors
  - overview, 29–30
  - suggested roles for, 254, 256, 259, 262, 264, 266
- Prince Edward Island, Canada, 44
- “priority foreign countries,” 58
- Prius metaphor, 170–171
- process ceremony
  - decision matrix scoring, 25, 242–243
  - overview, 203–204, 203n
  - use cases, 125
- process compliance, decision matrix scoring, 25, 242–243
- product requirements documents (PRDs), 136
- productivity
  - agile methods and, 166–167
  - Gdansk team, 108
  - historical perspective, 153–154
  - management of, 154
  - measuring, 172–173, 172t
  - professional development and, 176
  - See also* goals; metrics
- profit margins
  - build, operate, and transfer approach, 106
  - See also* budget considerations; cost savings
- programmers as managers, 260
- project length
  - decision matrix scoring, 25, 240
  - as factor in decision making, 17, 18t
  - See also* long-term projects; short-term projects; timing considerations
- property rights, *See* intellectual property (IP) rights
- prototypes, 91, 203, 215–217, 257
- provenance of software, 184, 195
- pseudocode, as specification, 72, 161

PSM, *See* Practical Software Management  
PSM Insight (PSMI), 178  
public domain software, 193f  
public opinion, bias against  
    outsourcing, 15  
Putin, Vladimir, 41  
Python, 79

## Q

quality assurance (QA)  
    alpha and beta releases, 201–202  
    data entry testing, 211  
    decision matrix scoring, 243  
    defect tracking, 149–150, 200–201, 264, 265  
    general considerations, 196–199  
    in management process, 114  
    metrics, 172–173, 172t  
    mistakes and dangers, 264–265  
    outsourcing, 13, 197, 204  
    strategies, 202–204, 265–266  
    types of testing, 197–198, 199–200  
    Vietnam, 49  
quantification, *See* metrics  
quantity discounts, 96

## R

Radio Bulgaria, 54n  
RalleyDev, 230  
ramp-up speed  
    decision matrix scoring, 25, 239–240  
    in-house versus outsourced projects, 17, 20t, 21, 220  
    offshore outsourcing versus subsidiary, 99t  
    Russia, 43  
rates, *See* costs; fees

Rational Unified Process, 78, 83t  
readiness test, 26–27, 245–249  
real-time operating systems (RTOS), 214  
recording of copyrights, 186  
Red Hat, 192  
referrals, identifying vendors, 75–77, 84–85  
registration of copyrights, 186  
regression testing, 165, 198, 200  
*Re-Imagine* (Peters), viii  
Reinertsen, Donald G., 216–217  
release planning, in user stories, 141  
ReleasePlan, 230  
RentACoder, 80  
requests for proposals (RFPs), 109, 111  
requirements, *See* software specifications and requirements  
requirements documents  
    marketing requirements documents (MRDs), 135–139, 148, 219  
    product requirements documents (PRDs), 136  
requirements testing, 197  
resistance to outsourcing  
    in-house resistance, 26  
    public opinion, 15  
resumés, selecting vendors, 81, 85  
RFPs, *See* requests for proposals  
Richter, Frank-Jürgen, 38n, 41n  
Riff, Joel, 186n  
Rio de Janeiro, Brazil, 64  
risks  
    assessment of, 153 (*See also* Outsourcing Readiness Test)  
    attitudes about, 234, 236  
    considering in decision making, 15, 20t  
    intellectual property risks, 25, 180–183, 182t, 224, 239

- minimizing in software
  - development, 258–260, 263–264
  - risk reversal, 115–116
  - seven deadly dangers, 250–266
- roadmap, software release, 134
- Romania, 32, 55–56
- Roosevelt, Franklin D., 31
- Rowling, J. K., 71
- RTOS, *See* real-time operating systems
- Russia
  - in BRIC, 63
  - Moscow, 42
  - Nizhny Novgorod region, 42
  - Novosibirsk, 42
  - number of suitable engineers, 225t
  - overview, 41–43
  - St. Petersburg, 42
  - as Tier 2 market, 229

## S

- SaaS, *See* Software as a Service (SaaS) model
- salary expenses
  - build, operate, and transfer approach, 104–105, 106
  - examples, 251, 251t, 259–260, 260t
  - India, 34
  - in-house employee engineers, 19, 20t, 251, 251t
  - negotiating, 73–74, 86
  - Nicaragua, 62
  - noncash compensation, 19, 21–22
  - subsidiaries, 23, 99t, 102
- sales and support, decision matrix scoring, 24, 238
- Salesforce.com, 206
- Sand Hill Road, 2, 233
- Sao Paulo, Brazil, 64

- SAP, 54, 108
- scenarios, in use cases, 125t, 126
- schedules
  - estimating, 143–145, 172–173
  - project management, 151–152, 262
  - tolerance for slippage, 25, 240
  - See also* delays
- scientists as managers, 261
- scorecards, *See* balanced scorecards
- screen mockups, 127–132, 130f, 131f, 132f, 133f, 218
- screening vendors, 78–84, 83t
- scrum approach to agile development, 83t, 167
- security concerns
  - China, 39, 40
  - modular approach to software development, 117
  - offshore data entry, 210–211
  - protection of intellectual property, 183, 254–257
  - quality assurance and, 13, 197
- SEI, *See* Software Engineering Institute
- sequencing, in software development, 116–117
- service-level agreements (SLAs), 170–171
- services
  - customer support services, 33, 227
  - service and support open-source companies, 192
  - software as a service (SaaS) model, 205–208
  - See also* information technology (IT) services
- seven deadly dangers, 250–266
- severity levels, defect tracking, 150, 200–201
- SEZs, *See* special economic zones

- shareware, 193f
- short-term projects
  - build, operate, and transfer profit margin, 106
  - decision matrix scoring, 25, 240, 241
  - Mexico, 60
  - oustourcing on contract basis, 17
  - sign of need for, 85
- Siemens, 55, 108
- Silicon Valley startups, *See* startup companies
- Simons, Matthew, 166n
- Singapore, 50
- single-country experts, 29
- single-tenant web applications, 208
- Skype, 162
- SleepyCat Software, Inc., 192, 194
- Smith, Preston G., 216–217
- software as a service (SaaS) model, 205–208, 227
- software design patterns, 79–80
- software development
  - agile methods, 154, 158–159, 166–168
  - CMMI maturity model, 155–158, 156t
  - decision matrix scoring, 243
  - historical perspective, 153–154
  - minimizing risk, 258–260, 263–264
  - offshore development centers (ODCs), 90–92
  - problems and dangers, 257–258, 262–263
  - strategies, 19–24, 20t, 235t, 252
  - tools, 147–150, 230
- Software Engineering Institute (SEI), 155
- software release roadmap, 134
- software specifications and requirements
  - architectures, 117–120
  - attitudes about, 138–139
  - collaborative teams, 118–119, 132–134, 142–143
  - cost comparisons, 259–260, 260t
  - decision matrix scoring, 25, 242
  - eBay example, 127–132, 130f, 131f, 132f, 133f
  - estimating schedule and cost, 143–145
  - functional design specifications (FDSs), 135, 138
  - management issues, 160
  - marketing requirements
    - documents (MRDs), 135–139, 148, 219
  - modular approach, 116, 117–118
  - new software applications, 139–140, 216
  - pilot project example, 88
  - problems and dangers, 257–258
  - product requirements documents (PRDs), 136
  - software development tools, 147–150
  - software release roadmap, 134
  - strategies for minimizing risk, 258–260
  - use cases, 122–126, 124t, 125t
  - user interface design, 123, 124t, 126–127, 259
  - user stories, 140–142
  - waterfall approach, 116–117
  - working with subject matter experts, 134–135, 140–141
- software technology parks (STPs)
  - India, 34
  - See also* technology parks
- source code control, 148–149, 257
- sourcing vendors, *See* vendor selection
- South America, 63–66
- Southeast Asia
  - overview, 45–50

*See also* China; India  
 Soviet Union, former, *See* Central/  
     Eastern Europe; Russia  
 space research, Ukraine, 57  
 Spanish language, 59, 61, 63, 65  
 Special 301 Report, “priority  
     foreign countries,” 58  
 special economic zones (SEZs),  
     Poland, 51  
 specifications, *See* software  
     specifications and requirements  
 St. Petersburg, Russia, 42, 108  
 stakeholders, in use cases, 125t  
 startup companies  
     Argentina, 65  
     “early adopters” and “innovators”  
         as targets, 8  
     examples/anecdotes, 2, 15–16,  
         73–74, 112, 199, 233  
     first product outsourcing, 12  
     formal versus informal processes,  
         156–157  
     Fuzzy Front End, 217  
     outsourcing data entry  
         operations, 209–210  
         quality assurance, 196–197  
         stock options, 19  
 startup costs  
     offshore subsidiaries, 17, 101  
     stock options as employee  
         payment, 19  
 statement of work, contracts and  
     agreements, 96  
 Stephenson, Neal, 46n  
 stories, user, 140–142, 144, 218  
 STPs, *See* software technology  
     parks; technology parks  
 Straszak, Jerzy, 108n  
 stress testing, 198  
 subcontractors, 29–30, 185–186  
 subject matter experts, working  
     with, 134–135, 140–141

subsidiaries, *See* offshore  
     subsidiaries  
 Subversion, 149  
 Sutherland, Jeff, 167n  
 system software layer, embedded  
     software, 214

## T

Taiwan, 37  
 tarchitecture, 119–120  
 task planning, in user stories,  
     141–142  
 Tata, 108  
 tax incentives  
     Belarus, 53  
     Canada, 44  
     Czech Republic, 52  
     Nicaragua, 62  
     Pakistan, 66  
     Poland, 51  
     Romania, 55  
     Russia, 41  
     Vietnam, 48  
 TDD, *See* test-driven development  
 teams  
     augmenting an engineering  
         team, 13, 59–60  
     business and technical teams,  
         132–134, 142–143  
     integrated QA and development  
         teams, 202  
     internal and outsourced teams,  
         118–119  
     size considerations, 25, 80–81,  
         243  
     types of, pros and cons, 20t  
 TechBA, 59  
 technical expertise  
     collaborative software  
         development teams, 132–134,  
             142–143

- decision matrix scoring, 25, 241–242
    - as factor in decision making, 17–18, 18t
    - pilot projects, 86–88
    - screening vendors for, 78–79, 82, 83t
  - technology parks
    - China, 38
    - India, 34
    - Pakistan, 66
    - Russia, 41
    - Ukraine, 56–57
    - Vietnam, 48
  - termination, as contract component, 95, 96
  - test-driven development (TDD), 165–166, 202
  - testing functions
    - acceptance testing, 201
    - black box testing, 199
    - decision matrix scoring, 243
    - environment testing, 198, 202
    - high ceremony projects, 203–204
    - integration testing, 13, 165
    - Joint Test Action Group (JTAG), 215
    - load testing, 198, 202
    - management, 160
    - outsourcing, 13
    - regression testing, 165
    - requirements testing, 197
    - test-driven development, 165–166, 202
    - unit testing, 114, 165–166, 198, 200, 202, 265
    - usability testing, 198
    - white box testing, 199, 200
  - time and materials payment approach, 22, 89, 90–92
  - time boxes, 91–92, 158
  - time zone differences
    - advantages of, 13
    - Brazil, 64
    - Canada, 44
    - Central America, 61, 81
    - China, 40
    - disadvantages of, 159
    - Europe, 81
    - India, 34–35, 37, 81
    - Philippines, 47
    - Romania, 55
    - Russia, 42
    - South America, 65, 81
  - timing considerations
    - as factor in decision making, 17, 18t
    - first-product outsourcing, 12
    - time savings, in-house and offshore comparison, 259–260, 260t
  - Top Coder contest, 108
  - top-down directives, 16
  - Toronto, Ontario, 44
  - Toyota, 167
  - transcripts, *See* audit trails
  - traveling
    - advisories from the U.S. government, 66
    - Belarus, 54
    - Costa Rica, 60
    - face-to-face visits, 163–164, 230
    - India, 35
    - Pakistan, 66
    - Philippines, 46, 47
  - Turkey, 69
  - 24-hour software development
    - advantages and disadvantages, 13, 22–23
    - India, 34–35, 81
    - as screening criterion, 81–82
- U**
- Uganda, 229

## Ukraine

- Dnipropetrovsk, 56
- Donetsk, 56
- Kharkiv, 56
- Kiev, 56
- Lviv, 56, 56n
- Odessa, 56
- overview, 56–58

UML, *See* Unified Modeling Language

- Unified Modeling Language (UML), 122, 133, 148, 263
- unit tests, 114, 165–166, 198, 200, 202, 265

## United States, as Tier 0 market, 229

## U.S. Army, 177

## U.S. Copyright Office, 186n

- U.S. Trade Representative
  - Brazil, 64
  - Ukraine, 58

U.S.-based outsourcing, *See*

- onshore contract outsourcing

## usability testing, 198

## use cases

- in alpha testing, 201
- demonstrations, 218, 219
- eBay example, 127–132, 130f, 131f, 132f, 133f
- errors and exceptions, 124t, 126, 139
- functional design specifications (FDSs), 135, 138
- high and low ceremony, 125
- HTML templates, 129
- new software, 139, 172
- overview, 122–123, 258, 263
- precision in, 124, 124t, 135, 139
- prioritizing, 125–126, 125t
- product requirements document (PRD), 136
- prototype software, 217
- user interface mockup, 129, 135

- writing, 123–126, 124t–125t

## user interface design

- AJAX, 207, 211–213
- overview, 123, 126–127, 259
- precision in, 124, 124t
- See also* use cases

## user stories, 140–142, 144, 218

- User Stories Applied for Agile Software Development* (Cohn), 140

## V

## valuation of company, decision

- matrix scoring, 25, 240–241

## velocity, in user stories, 141

## vendor selection

- advisors, use of, 28–30, 75
- creating a list, 75–77, 111–112
- dangers of, 252–253
- examples, 72–73, 83–84
- future trends, 228–229, 233
- general considerations, 74–75
- IT services, 226–227
- negotiating rates, 86, 88–92
- references, 75–77, 84–85, 253
- resumés, 85
- screening, 78–84, 83t
- strategies for reducing risk, 253–254
- Vendor Screening Matrix, 82–84, 82n, 83t

## vendors

- advisory services, 30
- being contacted by, 77
- market segmentation, 229
- purchasing versus hiring, 73
- quality assurance, 198–199, 203–204
- size considerations, 80–81
- technical competence, 78–80

## venture capitalists

- anecdotes/examples, 2, 119, 233
- due diligence of, 157, 195
- skepticism about outsourcing
  - first products, 12
- venue
  - as contract component, 95
  - intellectual property disputes, 190–191
- version 1.0 software
  - agile development approaches, 158–159
  - outsourcing, 12, 216–219
  - software specifications and requirements, 139–140
- VersionOne, 230
- Victorov, Anton, 167n
- Vietnam, 47–49
- Visio, 127, 148
- Visual Artists Rights Act of 1990, 185
- Visual C++, 79
- Visual Studio, 154
- Voice Over Internet Protocol (VOIP), 162, 230
- VPN technology, 183, 256
- W**
- Warsaw, Poland, 108
- WAT/AOT, Java, 215
- waterfall method of software development, 116–117, 117n
- Web 2.0 technologies, 208, 211–213
- web site design
  - Czech Republic, 52
  - example, 127–132, 130f, 131f, 132f, 133f
  - Malaysia, 50
- WebEx, 131, 230
- web-hosted software, 205–208, 211–213
- Welch, Jack, 97
- white box testing, 199, 200
- wholly owned foreign entities (WOFEs), China, 38
- WiFi, 108
- WiMax, 108
- Wimpy (cartoon character), 88
- Windows Mobile, 35
- Wipro, 232
- WOFEs, *See* wholly owned foreign entities
- works made for hire, 184–185
- The World is Flat* (Friedman), 221–222, 232
- Writing Effective Use Cases* (Cockburn), 123
- X**
- XFree86 Style software, 193f
- XP, *See* extreme programming
- Y**
- Yahoo, 108
- Yahoo Messenger with Voice, 162
- Yuschenko, Victor, 56
- Z**
- Zen and the Art of Motorcycle Maintenance* (Pirsig), 196

